

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Tráfico, Vivienda y Servicios Técnicos

La encuesta para el Plan de Transporte Sostenible, disponible a través de Internet

Gibraltar, 8 de agosto de 2013

El pasado mes de abril, el Gobierno anunció su Plan de Tráfico, Transporte y Aparcamiento Sostenible (*Sustainable Traffic, Transport and Parking Plan*). El objetivo es desarrollar un sistema de transporte adaptado a los usuarios, que les transporte donde deseen ir de forma segura, sin dañar el medio ambiente.

En los últimos meses, los funcionarios del Gobierno han ido recogiendo datos empíricos que respalden este plan, por medio de encuestas en autobuses, aparcamientos y carreteras, así como entrevistas en profundidad en hogares para comprender mejor cómo y por qué la gente se mueve en Gibraltar. Aunque se han entrevistado a miles de personas, obviamente a día de hoy no todos los gibraltareños han tenido la oportunidad de participar en las encuestas.

Por lo tanto, el Gobierno está poniendo en marcha otra encuesta a través de Internet que permitirá participar a cualquier persona interesada en que sus opiniones se conozcan. Se puede acceder a la encuesta a través del portal del Gobierno www.gibraltar.gov.gi. La encuesta es totalmente anónima y se puede completar en tan sólo unos minutos.

Contar con una clara comprensión del problema es el primer paso para encontrar las soluciones. A través de estas encuestas, usted tiene la oportunidad de participar en el proceso; el Gobierno anima a todos los ciudadanos a participar y hacer oír sus opiniones con el fin de garantizar que el plan final ofrezca soluciones reales y efectivas para todos los ciudadanos.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 661 547 573



HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR
OFFICE OF THE MINISTER FOR TRAFFIC, HOUSING AND
TECHNICAL SERVICES
Joshua Hassan House
Secretary's Lane
Gibraltar

PRESS RELEASE

No. 587/2013

Date: 8th August 2013

Survey for Sustainable Transport Plan available online

H.M. Government announced its plans for a Sustainable Traffic, Transport and Parking Plan in April of this year. The aim is to develop a transport system that works for its users, getting them to where they want to go safely and securely, without damaging the environment.

Over the last few months Government officers have been collecting the empirical data that will underpin this plan: conducting surveys on buses, at car parks and roadsides as well as carrying out in-depth household interviews to better understand how and why people move around Gibraltar. Although thousands of people have been interviewed, inevitably not everyone will have had a chance to participate in the surveys to date.

As such, the Government is launching another survey which is available online and will allow anyone interested in making their views known, to do so. The survey can be accessed online from the Government homepage www.gibraltar.gov.gi. The survey is completely anonymous and should take no more than a few minutes to complete.

Having a clear understanding of the problem is the first step towards identifying the solutions. These surveys are your opportunity to become a part of this process; Government would encourage everyone to take part and make their voices heard in order to ensure that the final plan is one that delivers real and effective solutions for all citizens.